

Porównanie tłumaczeń Psalmów 33:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dziękujcie JAHWE na cytrze! Grajcie Mu na dziesięciostrunnej harfie!
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Dziękujcie JAHWE przy wtórze cytry! Grajcie Mu na dziesięciu strunach harfy!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wysławiajcie JAHWE na harfie, śpiewajcie mu przy cytrze i z instrumentem o dziesięciu strunach.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Wysławiajcie Pana na harfie, na lutni, na instrumencie o dziesięciu stronach, śpiewajcie mu.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Wyznawajcie JAHWE na cytrze, grajcie mu na instrumencie o dziesięci strunach.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Sławcie Pana na cytrze, grajcie Mu na harfie dziesięciostrunnej.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Dziękujcie Panu na cytrze! Grajcie mu na dziesięciostrunnej harfie!
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wysławiajcie JAHWE na cytrze, grajcie Mu na harfie o dziesięciu strunach!
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Sławcie JAHWE na cytrze, grajcie Mu na harfie o dziesięciu strunach.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Chwalcie Jahwe grą na cytrze, wysławiajcie Go na dziesięciostrunowej lutni!
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Поблагословлю Господа в усякому часі, завжди його похвала в моїх устах.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Wysławiajcie BOGA na cytrze, przy dziesięciostrunnej lirze Mu śpiewajcie.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Składajcie JAHWE dziękczynienia na harfie; grajcie mu na instrumencie o dziesięciu strunach.